



ENGLANDER

CF P1000704 17835

Lieferschein Nr. 20/263

Frachtbrief ADSp

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53

Fax ert.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Abholung
21.08.2020

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200675
16.000	1	Ölrüssel 2517050300		5500038966	352	200683
12.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300		5500038967	232	200722

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32000
Quantità effettiva: 32000
Tipo Imballaggio: 2
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐
Data controllo: 5.8.20
Firma: [signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12000
Quantità effettiva: 12000
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ ☐
Data controllo: 5.8.20
Firma: [signature]

3 EWP

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

05 SET 2020

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Your partner for a perfect production
www.englander.co.it

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

Data / Date
28 AUG-2020

MTG, LAGER SPEDITION CLASS

EIERSHAEUSER STR.
D-35713 ESCHENBURG



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code ZNV-EC-1956131

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom.
free domicile ☐ franco fabbrica
ex works
☐ sdoganato
cleared ☐ non sdoganato
uncleared
☐ dazi pagati
taxes paid ☐ dazi non pagati
taxes unpaid
☐ dir. dog. pag.
duty paid ☐ dir. dog. non pag.
duty unpaid
☐ altri
others

EXW

Indirizzo terminale
Terminal address

DHL FREIGHT GMBH
KOBLENZ
AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4
D-56070 KOBLENZ
Tel:
Fax:

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ sì
yes ☐ no
no

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

Numero di dossier
Terminal reference

037490117129
Riferimenti del cliente
Customer's reference
IMP-INW-989909

Terminal di arrivo
Destination terminal

Numero telefonico
Contact tel. + 39 / 80 5315811

Marche e numeri
Marks and numbers

Quantità
Quantity

Imballaggio
Packing

Descrizione della merce
Description of Packing

Tariffa doganale
Custom's tariff number

Peso lordo in kg
Gross weight in kg

Valore (con valuta)
Value (with currency)

3

PLE

PARTS
PARTS

936.0

EX WORKS

2.160

0.00

Peso tassabile in kg
Payable weight in kg

Totale peso lordo in kg
Total gross weight in kg

Din. x cm x cm = m³ LM

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

04 SET 2020

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Data / Date

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

Data / Date

IMPORTANT

According to CMR, transport damages have to be noted on the transport document upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days of delivery.

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

Stampa e firma del mittente
Stamp and signature of sender
"Ricevuta su qualità e quantità"

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)